

<<汉英口译新语习语精编>>

图书基本信息

书名：<<汉英口译新语习语精编>>

13位ISBN编号：9787313064127

10位ISBN编号：7313064128

出版时间：2011-1

出版时间：上海交通大学出版社

作者：周国强 编

页数：581

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<汉英口译新语习语精编>>

### 前言

本词典旨在为汉英翻译（口译、笔译）提供可靠的参考书。所收条目是在当代汉语口语和写作中经常出现，且有可能需要翻译成英语文本的成语、习语和近年来出现频率较高的新语。

词条总数约为15000条。

本词典中所谓“习语”，指汉语中常用的成语、谚语、俗语、歇后语、双关语等常用词语以及汉语使用者经常引用的诗句、贤哲名句等。

以常见、常用为取舍标准。

本词典在编写过程中参考了很多国内外正式出版的书籍和刊物，包括中国经典古籍（论语、孟子、老子、庄子、荀子等）、中国古典散文、诗词名家（诗经、楚辞、史记、陶渊明、唐诗、宋词、韩愈、柳宗元、欧阳修、三苏、元曲、明清诗词散文等）、中国旧白话小说（红楼梦、西游记、水浒传、三国演义、儒林外史等）、其他中国古典作品（西厢记、浮生六记等）、“五四”时期以来重要作家作品（鲁迅、茅盾、老舍、巴金、曹禺、林语堂等）以及中国当代重要作家作品、当前重要政治文献（毛泽东、邓小平等著作、政治报告、政府工作报告、法律文本、重要社论等）的英译本。

本词典参考了海内外辞书和其他相关资料，还从上海市英语中、高级口译考试的历年考试试题中收录了不少词条。

编者择善而从，并加以修订和润饰。

## <<汉英口译新语习语精编>>

### 内容概要

本书为上海交通大学“985工程项目”翻译语料库创建与翻译的跨学科研究的阶段性成果。书中所收条目是在当代汉语口语和写作中经常出现，且有可能需要翻译成英语文本的成语、习语和近年来出现频率较高的新语，词条总数约为15000条。本书可作为口译工作者及相关从业人员参考用书，也可为中高级口译考生积累词汇，提升口译能力之用。

<<汉英口译新语习语精编>>

作者简介

周国强，教授、博士生导师，上海交通大学翻译及词典学研究中心主任，上海市英语中、高级口译考试专家组副组长。

主要出版作品包括：《上海英语高级口译考试听力教程》 《英语高级写作》 《新视野大学英语读写教程》（第二册） 《新世纪英汉国际经贸词典》 《伦敦》 《圣徒传》  
《全国翻译专业资格（水平）考试英语口语综合能力》

<<汉英口译新语习语精编>>

书籍目录

前言使用说明正文

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>